

## ROVOS RAIL

PRETORIA HEAD OFFICE 1 Transnet Ave, Capital Park 0001 • PO Box 2837 Pretoria 0001 South Africa • T: +27 (0) 12 315 8242 F: +27 (0) 12 315 8320  
CAPE TOWN OFFICE 1 Adderley St, Cape Town 8002 • PO Box 50241 Waterfront 8002 South Africa • T: +27 (0) 21 421 4020 F: +27 (0) 21 421 4022  
ST JAMES GUESTHOUSES Manor 108 Main Rd, Seaforth 96 Main Rd, Homestead 1 Ley Rd, Cape Town 7945 • T: +27 (0) 21 788 4543 F: +27 (0) 21 788 9590  
ROVOS RAIL E: reservations@rovos.co.za W: www.rovos.com • ST JAMES E: guesthouses@rovos.co.za W: www.stjamesguesthouses.com



## CRIANÇAS no ROVOS RAIL

A Rovos Rail transporta crianças, mas solicitamos amavelmente aos pais que sejam sensíveis à natureza adulta e à atmosfera do comboio, mantendo os seus filhos respeitosos e tranquilos. Não se recomendam viagens longas para menores de 13 anos. Não existem instalações nem actividades a bordo disponíveis para crianças.

Permitimos um máximo de dois passageiros por suite. Se houver uma criança com menos de cinco anos, poderá partilhar a suite com dois adultos (apenas nas suite Deluxe ou Royal). No entanto, se houver uma criança com mais de cinco anos, deve ter a sua própria suite (condicional). Caso os pais não se sintam confortáveis com esta opção, um dos pais pode partilhar a suite com o filho.

- **0-2 anos:** Viaja em modo gratuito
- **3-9 anos:** Paga 75% da tarifa de adulto por pessoa
- **+ 10 anos:** Paga a tarifa total

---

## CRIANÇAS nas ST JAMES GUESTHOUSES

Todas estas três propriedades transporta crianças, mas solicitamos amavelmente aos pais que tenham em atenção a atmosfera sofisticada e adulta que procuramos manter. Agradecemos tenham em atenção que não existem instalações ou actividades disponíveis a pensar em crianças nas casas, além de jogos de tabuleiro, televisão e as piscinas. Contudo, a zona de Kalk Bay/St James e a costa marítima de False Bay oferecem muito entretenimento tanto para os jovens como para os mais novos.

Não esqueça também que as nossas piscinas não são cobertas por rede de segurança nem fechadas com portão de acesso. As zonas de piscina e a segurança das crianças são responsabilidade dos pais. As St James Guesthouses não aceitam qualquer responsabilidade por quaisquer circunstâncias fora do nosso controlo.

- **0-5 anos:** Bem-vindo se toda a pousada estiver reservada em exclusivo
- **+5 anos:** Muito bem-vindo
- **5-7 anos:** Pode partilhar o quarto dos pais – a primeira criança é grátis; a segunda paga 25% da tarifa do alojamento (limitado a duas crianças)
- **+8:** Tem de ter um quarto próprio e paga a tarifa de alojamento aplicável. Em St James Manor há um quarto com duas camas (Rudd) disponível - ver tabela de tarifas.
- **Todas as idades** Se toda a pousada for reservada em exclusivo, serão bem-vindas crianças de todas as idades.

*Obrigado por compreender o nosso ponto de vista.*

